大清光緒十七年

第二千八百十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第卅一號）

辛卯三月十二日

大英一千八百九十一年四月二十號禮拜一

眼前事物最宜考核說

儒者一事不知以爲深恥古人雖有是言然不可以爲訓也天下之大古今以來事物多矣以一人之才識有限豈能一一盡知即此所以好學而篤志切問而近思是稱聖賢之大學問也近世之人於眼前事物輒行忽略又何必侈言淹博哉恭讀　御製聖祖仁皇帝廷訓格言曰凡事只空談若不眼見終屬無用詩云伯氏吹壎仲氏吹篪然而實見壎篪者有幾人一歲除日乾清宮宅陳設樂器朕召南書房漢大臣翰林等降旨云爾等凡作詩賦多以壎篪比兄弟間爾壎篪之形如何皆云不知因命內監將樂器中壎篪取與伊等觀看伊等看畢欣然稱奇以爲臣等惟於書中見之即隨口空談誰人實見壎篪今日方得明白也凡事皆如此必親見親歷始得確實若聞之他人或書中偶見即據以爲言必貽笑於有識之人矣　聖諭洋洋無非教人諸事務求徵實也世人於極平常之事口中常說心中常記者苟一詰問輒茫然此亦與壎篪等也即如三姑六婆云云婦孺皆常道之然孰爲三姑孰爲六婆世人罕有知者輟耕錄云三姑者尼姑道姑卦姑也六婆者牙婆媒婆師婆虔婆藥婆穩婆也按卦姑即今看水碗龜卜鳥占算命之類師婆即今女巫師娘是也藥婆即今捉牙虫賣安墮胎藥之類但虔婆未知何所指復見沈存侯稱號篇方言謂賊爲虔虔婆猶言賊婆也今人紀月上旬中旬下旬稱上澣中澣下澣此起於漢唐侍從官每十日假一日休沐浣衣三旬之中三浣故以此名澣與浣通用史志誠據魏博於黎陽築馬頭爲渡河之勢注附岸築七植木夾之以便兵馬入船謂之馬頭市井之區交易之地其名各處不同南方謂之牙行牙本作互以交互爲義互字似牙因譌爲牙牙音似衙又譌爲衙韓昌黎廣州詩云衙時龍戶集上日馬人來是也北方謂之集謂百貨集於此也聲轉亦謂之積西蜀謂之痎豈痎即集之譌耶或言欲其交易之疾速也嶺南謂之虛柳子厚詩青箬裹鹽歸洞客綠荷包飯趁虛人義取夫市朝滿而夕虛也一曰虛而往實而歸也或謂古墟字通用又有謂之亥者白香山詩寅年籬下多逢虎亥日沙頭始賣魚山谷亦有魚收亥日妻到市之句亦方言之殤每以丑卯酉日爲市故曰牛場兎場雞場云茲略舉數端莫非眼前事物稍亦知者亦不知者半矣其與壎篪之相去能有幾何哉然則一事不知以爲深恥眞爲英雄欺人之語也

諭旨恭錄

○二月二十五日奉　上諭廣西左江道員缺着李岷琛補授欽此同日奉　硃筆徐會澧補授詹事府詹事欽此同日奉　硃筆陞岫補授通政使司副使欽此（二十八日奉　上諭陞岫現已補授通政使司副使着仍在軍機章京上行走欽此同日奉　上諭給事中洪良品奏倉臣侵欺廢弛請飭查辦並條陳整頓倉務事宜各摺片着派貴恒許應騤會同戶部確查具奏欽此同日奉　上諭本日京察補行引見之國子監司業吳樹梅着照舊供職欽此

英京疫電

○初九日英京發來電報云附近倫敦有地方三處一日咨明嚴一日約沙一日下路此三處近來患染時疫其災頗重患斯症者初不過略見咳嗽未幾即亡多有不可救藥緣是而斃者其夥纍纍以至人心震動異常且各行生理亦多因之停止是亦以時疫過狂所致也

淫案續電

○初九日英京發來電報云昨電所言議員窩尼被控之案現在該員已返倫敦惟哥便一人則已遠逃莫能歸案矣

德事電音

○初九日英京發來電報云德國前相畢士麥現在已爲漢奴華地方之人舉爲該地議員云云按畢公近來與德國家甚爲不恰今既舉充議員之任則將來國家欲舉行名事恐不免多所駁論而動輒多艱矣

俄卡倫三十五處報明總理衙門會同俄國駐京大臣商議俄國使臣奔于公議未敢有違言剋下十年之約已滿而曾惠敏公又已薨逝此間俄國鐵路已築至離海參威不過二千里又欲要求松花江以爲通商之地楚氛甚惡杞人多憂因先考此歷年疆界之約以備留心時務者之一覽焉

英京電報　○初八日英京發來電報云英京有一議員名爾尼者現年已五十有三歲前曾在兵船充當管駕之職今則鍘去此缺近以詐騙一女欲行不端之事被控在案又有一議員名哥使者現年已五十有一歲現以雞姦之案被人告發此二員者現爲國家出票飭差嚴拿不料二員聞風預逃終不知其果得逍遙於事外否也

兇手被獲　○昨報意國人意美來阿在小坡火車路第九十三號門牌西酒店前刃傷希臘人爵亞基時意恐干不便登即潛逃脫避初九日下午經各差等偵知意已潛下慕娌輪船希圖逍逸故各差等即至該輪船爲之掩捕故意於是就獲云

視融稅駕　○初九日上午十點鐘時忽聞降旗山鳴炮告警卽爲細察乃知小坡皇后街與其後柔佛街爲視融稅駕焉是時炎日行空烟火飛騰日光與火光相輝映而視融氏酷施厥威一星之火恍若燎原大有不可嚮邇之勢按該火雖不知從何而起惟於是日八點半鐘時其火業已成災故至九點鳴鐘遂覺烈燄蒸騰時適有第六百一十八號之穆拉油差在該處當值梭巡見諸人紛紛集救該差卽赴報於槽捕房旋經該捕房總差卽率各差臨其水龍先至災區爲之灌救後至十點鳴鐘降旗山鳴炮告警復有二水龍先後而至是以協力灌救而火始漸次撲滅細查被災之區其在皇后街者計有燬去舖戶三間其一係二百六十七號門牌泰源盛號乃客人某創爲鑄鐵生理一係二百六十八號門牌永成號一係二百六十九號門牌福春號以上兩號係作車房生理其在柔佛街者又燬去店戶三間一係五十八零二號門牌利財號一係五十八零三號門牌泰和號此兩號係爲潮籍小販寓居之所一係五十八零四號門牌源合號係爲住宅此緣被災之處其屋後相連然皆係爲木屋不過以瓦作蓋均屬易燃之物故瞬息之間恍若楚人一炬已成焦土查各物雖經焚燬靡存而人終獲無恙抑亦幸矣惟聞泰和號於被災之時內有一瞽目婦人幷一幼女其夫係以小販經營業已肩貨外出該婦以視融通處手足無措莫知所向雖緊携此女欲爲避災而究不能從火坑中跳出意必身葬於火山矣幸得救火諸人察覺急爲救去該婦與女始出生天不爲視融所毒淘亦不幸中之大幸也現該婦與女經各差以其刻下無依因暫携回梧槽捕房少歇擬俟其夫歸來然後到領始爲交回至究其起火之由現猶未得而悉聞被災之舖戶計共六間原係爲亞納人某之業嗣以急需告貸已將其屋轉向齊智人某按揭銀項故現由齊智人營業然統計是役燬去各物之項不下有千餘元之譜也

驗屍判定　○昨報文成齋王媼被暗差陳才毆斃一案迭錄前報惟查王媼之屍當時已經驗屍官如君等爲之剖驗嗣如君以案關人命不便草率輕判於初八日如君等復爲按屍細驗始獲詳細乃判謂王媼委係爲陳才所毆斃然亦不過係爲誤斃毆命而與有心慘害者不同云

兇手暫禁　○昨錄穆拉油人班嗐在寥內刃斃其同籍債主莫下末亞里一案當時班以釀成命案恐干不便潛逃叻中希圖漏網不料爲荷官偵知因移請本坡有司代爲查獲經於初一日爲府尊提訊嗣以案情重大未便輕爲定讞爰至初八日再復提訊按是日府尊詳加訊鞫判謂班確有應得之罪因罰班暫行繫獄十有五日幷令班於此十五日內如欲有詞供訴儘可准其供明再行登錄否則逾期應將該案遞回寥內以候荷官爲之發落云

縱子被懲　○丈夫愛憐少子徒往過於仁慈而來子惡莫知之譏此無他愛之深者遂成縱之之弊夫固有兆禍於譏微而敗覺於鄰近者矣觀陳明之縱子而獲戾者不亦可恍然而悟哉陳明者潮籍人向寓於東陵家有一子一女均屬垂髫惟陳祇慣情深恒視其子若女雖掌珠莫若也先是有其同籍婦人楊瑞英者與陳作比鄰之居楊婦亦產有二女均猶幼稺以故幼小無知咸在門前嬉戲以遨其天第以居屬比鄰陳之子女亦常與楊氏女慣相嬉弄習以爲常本無所異詎於初五日陳之子女忽登楊婦之門又與楊女嬉戲不知緣何弗悅竟執楊之二女力交擊楊女弗敵呼母悲啼楊婦察見其情乃將陳之子女惡聲叱逐不料陳以楊婦所爲實屬欺其子女不禁憤火中焚登卽踵婦之門爲之閒罪惡聲譏罵甚且辱及所生楊婦畏羞祇爲吞聲啞忍陳始抱恨而去嗣楊婦終以氣不能平乃於是日控之於案請票拘陳共向公庭對簿至初八日太守提訊分別質明以陳之子女係屬登門交擊而陳不能訓以義方以致搆釁交鬥縱子之咎在所難辭因判楊婦得直遂罰陳銀二元零五占以償請票之費幷判陳自署保券銀二十五元保其子女於六閱月內不復滋生釁端否則重懲不貸云

毆案候緝　○初九早有潮人李裕耆緣事外出道經新街遇有其同籍數人不啻狹路相逢其數人一聲唱龢執李狂毆李弗敵故受重傷毆人始如鳥獸散去嗣李氣抱不平卽向第一號捕房爲之控報請補據李所控謂數人均係蔡姓皆能自識其人務欲請票爲之拘逮焉又據說者謂查其起釁之由蓋緣淸明掃墓時李蔡二姓係因酒後擧衅以故連日尋仇如水火之不相射是則禍水一泓諒亦不易於立涸也噫小民好鬥如是如是是亦可慨也已

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君凡買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計錄洋字明嗎也公司特始無併若此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦名種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

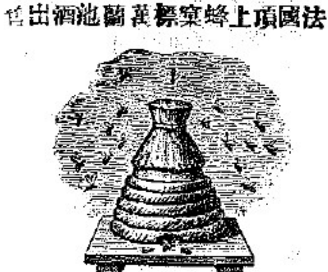
大英一千八百八十八年八月十五號
明嗎也洋行啟

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟戳穫其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不凝焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟　天

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

First Prize 1876 Philadelphia
KAISER BREWERY
PILSENER BEER
BECK & Co BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究并此酒不能販往

加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天
明嗎也洋行謹啟

華英書籍減價出售 ○啓者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言錙銖自富現同中西學遊衍內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要務也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 曾訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興祥號謹啓

工部局告白 ○啓者特此通知本坡所有二三四等馬車將屆察驗換牌之期凡諸馬車應須換牌者各宜預備於刊出傳單後即須到局查驗特此預知

大英一千八百九十一年二月二十八號 大清光緒十七年正月二十日 工部局司理人嚕兒不勝宜禮謹白

金葉發兌 ○啓者本號自帶正金盛十足金葉發兌現寓麟恒號內貨眞價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到麟恒號議價便合特此佈聞

大清光緒十七年二月初九日 麗源號謹啓

東方典當及代理有限公司告白 ○啓者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘物地 諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股份或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項物件願行於英京者均可持向本公司告貸即以此物爲質 諸君賜顧祈早惠臨爲盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加未申 心士洋行東主吉力 巴智申西鑾洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拏丕臣

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智宋西鑾洋行啓

實勝越國家告示 ○實勝越國家 爲招商承充餉碼事照得本轄內之烟酒賭碼均將屆期茲欲招人承充此碼係以西本年七月一號即華辛卯年五月廿五日起以三年爲期茲將各碼條開如左 一鴉片烟碼所轄之地係由丹戎拿株起至峇南港地方止計有三百七十英里 一賭碼係由丹戎拿株起至沙嘮港止 一酒碼亦由丹戎拿株起至沙嘮港止 如欲入票欲承此碼者其票須用英字自行封固蓋用火漆其票面須交實勝越國家收拆等字樣方合而此三項餉碼須逐欵列明某碼之價若干更列一總價方爲合式但欲承充此碼者務於西本年四月十六號即華辛卯年三月初八日禮拜一上午九點鐘將所入之票寄到方能與選至於棄取之權悉由國家酌奪不得執貨高者得之說以相爭論而投定之後承充此碼者須有殷商具保方能接辦如欲知其詳細情形可至新嘉坡代理人巴智宋西鑾洋行詢問便得各宜踴躍慎無觀望特示

大英一千八百九十一年正月六號 大清光緒十六年十一月廿六日 示 國

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病搽此香水固能愈痊尤可解敗口之毒者以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤 諸尊有意買此水者請看以下所列第一欵之西学標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號樣始爲眞貨否則係爲混冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未覓枝別處佈此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好爲解毒藥元藥丸 ○此丸備治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒蓮且能調和營衛葆養精髓環在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須傍兼飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿躁爲急吞後背服法此究[illegible]樽裝藏每樽計一百粒另託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

聖香雷藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁[illegible]經閉一切毒症[illegible]之立止痛腫藥後約[illegible]二三日即見它功但病患還重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶保病除後無永絕根株宜食此藥時宜戒色慾毛氣忽傷勞動等事幸勿自誤致藏其力之不神也現由[illegible]藥房麥加醫處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如果爲藥諸 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其效敏於[illegible]日[illegible]無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治肚汁太多舌苔頭痛鬱結大便不通理診血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可療痛行滯且能令臟腑淨癤疾立除但飲之後宜於臨睡時飲一二粒至壹早飲茶一杯須與飯大[illegible]後通利身體爽快此藥現託亞新嘉坡藥房麥加醫處寄售此佈

既知其媳近發狂疾延醫調治且當力爲守護言詎因率其親僕安蔚四出偵騎急爲查訪不意四處遍求總無宗兆因至初十日陳亭率其黨及媼嫗多人各乘肩輿至蔡家爲之較閙竟謂安之母及其弟等與婦向不相能料必爲之迫死滅屍等因惟安之母則呼天籲地以白無他後得和事人從中調停請緩時日以訪婦踪倘或查有他故然後再行區處故陳等始相率而歸按此一事殊覺糊塗雖外間紛傳亦不直安之母與其弟者而逼死滅屍之言亦有紛紛爲之塗說第不知箇中實在情形究竟如耳然自較閙而後又歷數日而婦之踪跡依然影響全無直令辭人難索矣爰先錄之以俟後聞

招考藝童續述　○福州船政局招考藝童已登前報茲探得兼管船政大臣閩浙督憲卞頌臣制軍於正月廿八日親臨撫署考試二十歲以下十六歲以上幼童而委同知張司馬兆奎在頭門外照名先驗年歲差長者不准入內又委同知駱司馬騰衢在儀門外覆驗刪汰給籤放入至大堂上援閙前制軍又親自細驗凡有年歲不符者均驅之出有一童不肯出曰吾年只十八歲被逐而出無以對父兄在堂譁辯制軍怒立飭發交侯官縣訊鞫聞是日報名聽點者共有三千餘人及至制軍案前應名給卷僅存五六百人坐位分十七歲以上十八歲又二十歲以上共作三處逾兩點鐘之久即行收卷淨場亦神速矣

臺北近事　○全臺機器製造等局總辦張韓卿觀察去冬以內渡省親請假兩月局中諸務暫由提調薛小亭大令代理大令矢勤矢愼于局中應興應革各事隨時稟明撫藩兩憲謹辦理其於例行各件則蕭規曹隨一律仍照舊章至今正觀察省親假滿仍須來臺供差抑或另有更動之處非局外人所能預料也○臺北所建鐵路已直達基隆海口中隔獅球嶺一座用法開通南北洞口相越數里許電掣風馳出入瞬息御車者莫不稱爲快事

十載冤伸　○洋塘梁姓與南岸蔡姓互控之命案官經數任事隔多年梁姓固費萬金蔡姓亦耗貲不少查其案由則有蔡蘇娣者在打銅街安齋堂參茸店居住該店東本亦蔡姓已名登蕊榜是年五月某日飯後娣與店東同出遊行既而娣分道往別處坐談一去無踪不知何往適有人傳說謂有一屍存於洋塘出閘漂體鱗傷渾身血跡蔡姓家人聞徼往視則面目糊塗形迹疑似遂認爲娣屍因其田閘梁姓毗地而排與人佃遂指梁姓更練梁帶扁爲仵兒小販某甲爲幫兒以深夜謀斃等詞赴縣控告拘傳審訊迄不承認而屍親藉口屍傷迭控不已官雖以迹雖似同証實非確難以致入人罪遂任訟藤延蔓累縣莫結旋有出爲指証者謂確見扁乙二人移屍架禍官遂刑求研審十餘堂卒無確據二人旋因受刑不起瘐斃囚獄數載以來案仍未結搭棚藏棺停於田內然究莫悉其致死緣由茲據南岸人來言近日屍親人等忽接有蔡蘇娣來信謂客居外洋行將回粵家人得信喜出望外始悔前時之控過於鹵莽云云鄉人來言如此如果屬實則該屍究屬何人因何致斃未免又令人索解而不得矣

整頓吏治　○金陵吏治肪於曾文正公其時半壁山河市還舊物來守是土者大抵歌黃鑪而來自王戎墓下不解出水火而安以衽席之艱難文正公僚佐需次諸君咸知昔日執殳爲王前驅今也執簡爲民請命縢屠沽之武斷閭閻已不堪其擾何況猶携召父杜母之和平耕鑿凡自忘其勞焉用休息於是講求吏治俾耕不必泥於問奴織不必拘於問婢紆金拖紫之時更澤以詩書之氣斯儒吏非俗吏矣刀鋸桁楊之事一入乎禮義之胸斯制治皆郅治矣故當日考優等者加以委署一言微中赤紱飛來人人惟恐忘卻兎園冊子厥後當局於考論外更授以經世牧令等編帥之各抒所見論次於書局之上不但學術之純駁人品之邪正可因之而見即識論之是非抱負之高下亦可貼其所長量其所短所謂言爲心聲聽其言已不待觀其眸子而自不容廋也寀所以中興以來賢有司層見迭出觀政者率歸美於運會使然而不知袞袞諸公實有作人之功效爲天下事積久則弊生利在則爭至近年以考者視爲具文應考者遂庸循故事甚至蒙羊質以虎皮而青衿滿座混蛇珠以魚目而白案成羣有心人譏焉傷之鳴鼓而攻積弊爲之一掃此番考新章之所由來也上年先藩署次糧道巡道署再次府署衡平鑑空周而復始向時知名之士危於朱衣人之不點頭者至是悉俯首而就其範圍案出并無有忝在廬前恥居王後者語曰公生明洵然今歲二月十二爲試筆之第一次由藩憲主政是日藩憲有事不及點名給卷乃請善後局總辦穆觀察代考題爲曹劌論兵計大班到者二十人小班百餘人枚速馬工各盡一日之長未申而場已淨適有某君利令志昏竟冒姊夫曹佐雜一卷門既扃爲同僚所覺奪其卷而唾之監場委員以事關冒名頂替稟明學憲觀察發上元縣飭廳看管以爲將不知自愛者戒此君可謂玷我宮牆矣噫

滙文年考　○滙文書院設於京師崇文門內孝順胡同歸西教中人倡首延請院長一人西教習四人華教習四人招集學生二十三名定章每年考試二次分別優劣以示鼓勵時屆年終例應考試遂定於去臘十七日起開考聞所考西學係英文格物化學天文代數等藝華學係講解四書經左傳詩文等書復有演學館考講詩篇聖經指路天道溯源等類考至二十日止廿一日晚七點半鐘在院聚會廿二日散館今年正新初八日上館當聚會時先讀詩一首二生歌笛諸生和之以爲祈禱衛唱西曲後則講論古今中外著名之人或化學天文或背誦古文或朗歌新詞每二人或三人爲一起論講之後又讀詩一首至點鳴九下院長分獎名列優等之生祝福分散當時赴會者有與國之欽使參贊總署同文館之教習其他中西佳客蹌蹌濟濟接踵而來亦盛會也

火車失火 ○近年火災之多，雖竹籬茅舍陸地不計外，卽行海輪船亦屢見祝融之禍，以致焚燬屍骸蔽江而下，情形之慘不堪言狀。夫輪船失火已不數見，不謂火車亦兆焚如之禍，洵尤罕聞少見者也。去月十六日天津火車三次自塘沽開行，展輪未久，貨車火起，緣車內所載者俱係棉花，本易引火，恰由煙筒迸出火星落在花包，是日西北風大作，火借風勢，風助火威，遂至轟轟烈烈，勢燭重霄，雖有水龍無從取水，一任回祿君盡興而返，車輛均被燒燬，此其大略也。至其詳情，續聞再佈。

南屏翠色 ○火藥爲軍裝要務，既可衛國，亦堪保民。杭州自兵燹以來，火藥寄存城東隅裏橫河橋報國寺內，蓋恐匪類乘間竊發，故不欲遷出城爾也。邇來火藥局聞且有移於安徽太平府壽州北關三皇廟之禍，在事者多惴惴不安。崧振帥因酌議遷至慶春門外離城六里許彭家埠地方，已飭統領劉總戎相度其址，興建庫房，然後將全局遷移，以防火患云。○前月之杪江山縣金大令赴省垣叩賀新禧，并向撫憲藩司面陳公務，勾留十餘日，然後回江山。○聞許星臺方伯行將交卸，瀛眷繞道至甯波府城，俟女公子出閣後，尚需回籍一行，大約入京之期當在木樨香裏矣。○省垣閭閻櫛比，人家掃除汚穢，類皆拋棄當途，每逢積雨兼旬，天時鬱悶，臭穢之氣令人嘔惡不堪。省防統領劉總戎俯念民艱，飭僱兵逐日挑除，周而復始，居民舖戶無不欣欣然，占履道坦坦之爻矣。

再復辯明

啟者去年冬間本行所代理之歐洲納沆因埃宜利奕洋行曾在本埠臬堂控告新萬吉號，係緣該號所沽不滲酒，其所黏貼標頭字樣及樽面所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異，實屬有心假冒，以冀魚目混珠，蒙臬憲允准，飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣，以免土商爲之誤認。不料該號心懷不軌，射利希圖，而於所沽之不滲酒仍復假冒該洋行之標頭字樣，以故控之於案，於去月二十九日經官提訊質實，判將該號主人嚴禁示儆，是以將此情形復登諸報，嗣後諸君有販此酒務宜細辨，至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣，倘有違者定必嚴行控究，重罰與各官慎旃，勿謂言之不預也。此佈

大英一千八百九十一年四月十八號　光緒十七年三月初十日　納沆因埃宜利奕公司代理人牙直里洋行謹啟

貨棧出稅 ○啟者茲敝號向有貨棧一間，在附近甘公廟六甲，卽居六甚前義福公司邊，門牌係第四號，現欲出稅與人，該棧甚爲寬敞，極爲合用，倘諸君有欲稅此棧者，祈到本號面商，務期租甚便宜，此佈

大清光緒十七年三月初十日　大英一千八百九十一年四月十八號　坤豐號謹啟

狀師分夥 ○啟者狀師乙呂因谷及狀師亞打染西申向在鐵堂美打街卽有利銀行右便之路第三號門牌同設寫字樓代理訴人詞訟，今各志圖別業，已於光緒十七年三月初六日分夥，歸後該寫字樓之生理以及往來數目均由西申狀師自理，與谷狀師無涉，先此聲明。倘有欠到本寫字樓之項者，祈向西申狀師交納可也，此佈

大清光緒十七年三月初八日　狀師乙呂因谷　狀師亞打染西申　同啟

大英一千八百九拾壹年四月十六號

北慕娛招商承餉示 ○北慕娛輔政使司　爲招商承餉事，照得本境熬煮烟膏出口沽賣之碼，刻欲招人承充，此碼以八年爲期，如欲畧短其期者，亦無不可，爲此示仰商民人等一體知悉，爾等如有欲承斯役者，可入票至北慕娛督轅總署，或在叻入交然申洋行彙寄，以憑國家選擇，各宜踴躍，慎無觀望，特諭

大清光緒十七三月初八日　示

大英一千八百九十一年四月十六號

妙手回春 ○古云所謂良醫者，善於醫也，能知病之所由，對症下藥，著手成春，扁雀孫眞人是也，世罕覯焉。僕自丑歷抵叻，不上數月，忽然週身痛瘓，腰大如股，指大如股，軟弱不能舉動，徧問名醫，輒云墜水以埋濕下劑，每不見效，適銀同鄉君既言先生由唐臨叻，遇於丹戎隅間，其病求藥，先生視之，乃曰此冷風也，必因沐浴洗浴太過，水氣浸淫骨節，則風生焉，須以冷風治之，下藥數劑，果平服如常，遂無痛苦。若斯之能，可謂神矣。先生雖不敢比於扁雀孫眞人，而善醫則無歉焉。僕不敢掩其能，特附新報徧告，諸君以先生居叻不啻有二天也。先生現住小坡乾豐寶號內，門首掛有醫區一方，好求教者

大清光緒十七年三月初五日　學丹戎隅三公司擺匙永春心問謹啟

火船開行 ○啟者茲敝號有火船一艘，名曰亞英高，甚爲堅固快捷，準於三月十五日開輪前往毛蠻峴等處，諸商如要配貨以及搭客者，請移玉至本號面議可也，此佈

大清光緒十七年二月二十八日　漆木街廣生隆號謹白

國家地段出投 ○啟者茲有國家在南落亞適之地段，定於西本月二十三號，卽華三月十五日禮拜四下午二點鐘在巴刹館內出投，此地段最合建屋所用，諸君合意請屆期前往投買是荷

大英一千八百九十一年四月二號　地稅司句傳謹啟

店鋪出賃 ○啟者茲有店舖一間，坐落山仔頂第五十七號門牌，現爲錫店，茲欲將此店出稅與人，諸君合意請移玉至本行相商可也，此佈

大清光緒十七年二月二十二日　大英一千八百九十一年三月三十一號　嗎也兄弟洋行謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局員欲賃洋樓一間以爲本局所用該屋須要附近本坡生理場中者方合承租此屋係以數年爲期倘有欲爲出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞 大英一千八百九十一年三月十二號 工部局司理人薩兒不蒂官禮謹啟

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧 大英一千八百九十一年二月十六號 光緒十六年正月初八日 牙直里洋行謹白 司

鐵樹出售 ○啟者茲本行所沽鐵樹久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於營生所用 諸君有欲買者郎移 玉至本行選閱可也 大英一千八百九十一年三月十一號 牙直里洋行謹啟

懸賞報知

立賞格人 施生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有與裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物寸無一二令人無從索償又李慶鏞李慶吉置有金銀器碹器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出搬出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔栽 吉寵 日裡 曼單 那律 大小白蠟 柯勝潤勃 仙那箇 實勝越 耆株巴島 勿里洞 汝島 網咯 呂宋 濶里末 加勝吧 望加錫 頑單 巨港 眷眼 寥內 汝掘 吉雙 那義寺冥難 四雅於戎 井里汶 吧歷 而汝武 望加麗 峇盤 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶壠暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複轇而防藉詞俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金碹銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日 施生公司譚芳琳謹白

貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公廟六甲之甘明街第十號門牌 店舖二間坐落甘公廟六甲之加街第九號十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

鐘錶出校

敬者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石山時鐘每具價銀由二六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元其有各款金器甚多不能備錄 諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號 大清光緒十六年九月廿八日 模甲公司謹啟

三品酒出售

1882 1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

織買公司 新嘉坡

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

敬者茲本公司由歐洲辦到真上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD BRANDY

TRADE MARK

A. ROCHER & Co.

COGNAC

敬者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不醉且可娛心養頭其益良能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 織買公司謹白

延請書寫

敬者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望 本館謹啟

馳名威士枝酒

啟者本行在叻代理發售仙種谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除積止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零沽者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨為盼

大英一千八百九十年十一月十四號

大清光緒十六年十月初三日

牙直里洋行謹啟

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價叁最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人濟智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刦均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選用是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼呇公司即前

加珍目丕殺公司謹啟 氺

紅頭起仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭起仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到防詬後凡吉飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為誌庶免為珠目之混是所切禱

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼呇即前加珍麥洋行謹啟 氺

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲寄歸者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料係無偽允之時此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心務認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼呇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

L. DORVILLE
COGNAC

「新嘉坡丕殺呼呇公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
商標東小原庄擋君光願認明印標」

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼呇即前加珍麥洋行謹啟 氺

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.